

Katrin Tartarotti

● BERUFSERFAHRUNG

24/10/2022 – AKTUELL Bozen, Italien

MITARBEITERIN IN DER ABTEILUNG PERSONALENTWICKLUNG SÜDTIROLER SANITÄTSBETRIEB

Entwicklung eines Projektes zur Förderung der Zweisprachigkeit für Mitarbeitende ohne Zweisprachigkeitsnachweis
Aufbau und Koordination des Teams für den Spracherwerb
Organisation von Sprachkursen in deutscher und italienischer Sprache
Sprachlernberatungen für den Erwerb der deutschen und italienischen Sprache
Organisation und Koordination der Sprachprüfungen ÖSD im Südtiroler Sanitätsbetrieb

2018 – 2022 Bozen, Italien

PRÜFERIN FÜR DAS SPRACHZERTIFIKAT ÖSD SOZIALGENOSSENSCHAFT CONTEMPORA BOZEN, BRITISH INSTITUTES TRENTO

Prüfungen auf den Niveaustufen von A1 bis C1

10/2018 – 06/2023 Bozen

ERZIEHERIN CANALE SCUOLA

"Hilf mir, es selbst zu tun": Strategien zum Erlernen der deutschen Sprache für SchülerInnen mit Spezifischen Lernschwierigkeiten
Lernberatung und Lernmethoden zum Erlernen der deutschen Sprache
Mitorganisation und Durchführung des Sprachkurses "Campus Deutschland" in Burghausen im Rahmen der "Digital Summer Adventures"
Einzel- und Paarunterricht in deutscher Sprache für Erwachsene

2017 – AKTUELL Bozen, Italien

LEHRKRAFT FÜR DIE DEUTSCHE SPRACHE

Sprachkurse (Deutsch) für das Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen;
Sprachkurse (Deutsch) für die Sozialgenossenschaft Contempora;
Deutsch als Zweitsprache am italienischen Lyzeum "Sandro Pertini";
Deutsch als Zweitsprache im Rahmen der ESF-Projekte der Freien Universität Bozen "Learning Tools" und "Last Round/ Energy Start";
Deutsch als Zweitsprache im Rahmen der ESF-Projekte "Project Manager" und GOAL 2020" mit Irecoop;
Deutsch als Zweitsprache im Rahmen des ESF-Projekts "Laboratorio didattico-tecnologico e metodo di studio" mit Promos;
Italienisch als Zweitsprache in den Sommersprachwochen für Jugendliche mit Alpha Beta Picadilly;
Deutsch als Zweitsprache im Kindergarten mit Alpha Beta Picadilly;
Deutsch als Zweitsprache im Sommerkindergarten mit Alpha Beta Picadilly;
Italienisch als Zweitsprache im Sommerkindergarten mit Alpha Beta Picadilly.

2011 – 2021

ASSISTENIN AM SPRACHKOMPETENZZENTRUM DER FREIEN UNIVERSITÄT BOZEN

2017-2021: Transkriptionen, Suchabfragen, Annotationen, Tagging, etc. für U. Arras und R. Franceschini;
2017: "KOMMA - Sprachkompetenzen von Maturantinnen und Maturanten: Schulsprache Deutsch und Kontaktphänomene im mehrsprachigen Kontext" mit R. Franceschini
2016-2017: "Germanisch-Romanisch: Sprachkontakt in Diskurs und Struktur in der Dolomitenregion" mit S. Dal Negro;
2016-2017: "Sprachaufmerksamkeit und Sprachenförderung an der Grundschule J.W. v. Goethe -Bozen" mit A. Saxalber;
2016: "La coarticolazione linguale nei bambini in età prescolare e scolare: uno studio ultrasonografico preliminare" mit A. Vietti und L. Spreafico;
2015: "The articulatory sociophonetics of bilinguals in South Tyrol: The Ultrasound Tongue Imaging Potential" mit A. Vietti und L. Spreafico;

2013-2014: "Interazioni spontanee e semi-spontanee tra parlanti mono- e bilingui provenienti dall' Alto Adige" mit S. Dal Negro;
2011-2012: "Italiano-tedesco: aree storiche di contatto in Sudtirolo e in Trentino" mit S. Dal Negro;
2011: "FONAA - Un corpus plurilingue e multicanale per la ricerca fonologica sulle lingue in Alto Adige" mit A. Vietti und L. Spreafico

● ALLGEMEINE UND BERUFLICHE BILDUNG

2015
MASTER IN LINGUISTIK Universität Padua

Syntax, Phonetik, Morphologie, Semantik
Deutsch, Italienisch
Sprachdidaktik
105/ 110

2011
BACHELOR IN KOMMUNIKATIONSWISSENSCHAFTEN IM MEHRSPRACHIGEN KONTEXT Freie Universität Bozen

110/110 cum laude
Abschlussarbeit über "Krautwalsch" hat den Preis "Claudia Augusta" und die Auszeichnung "dignità di stampa" erhalten.

Interviews über Abschlussarbeit:
- Interview MINET: <https://vimeo.com/164221226>
- Interview SALTO: <https://www.salto.bz/de/article/16122016/bronzolot-oder-krautwalsch>

2007 Bozen, Italien
MATURA AM SPRACHENLYZEUM Humanistisches Gymnasium "Walther von der Vogelweide"

Deutsch, Italienisch, Englisch, Französisch, Latein

● SPRACHKENNTNISSE

Muttersprache(n): **DEUTSCH** | **ITALIENISCH**

Weitere Sprache(n):

	VERSTEHEN		SPRECHEN		SCHREIBEN
	Hören	Lesen	Zusammenhängendes Sprechen	An Gesprächen teilnehmen	
ENGLISCH	B2	C1	B2	B2	B2
FRANZÖSISCH	A2	B1	A2	A2	A2

Stufen: A1 und A2: Elementar; B1 und B2: Selbstständig; C1 und C2: Kompetent

● AUTORISIERUNG

Verarbeitung personenbezogener Daten

Ich autorisiere die Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten gemäß dem Gesetzesdekret 196/2003 und der DSGVO (EU-Verordnung 2016/679) zum Zweck der Personalrekrutierung und -auswahl.